

Dc`]nY]`ZUggh'a i ha U» `]W\ Y `9]bVfYW\ Yf
bUW\ `8]YVghU\ ``]b : f]YXf]W\ g\ U]bYf`< c hY`

8]Y`Dc`]nY]`\ Uh`Ua `8]YbghU[`nk Y]`A `AbbYf`ZYgh[Ybca a Ybž
X]Y`]b`XYf`B UW\ h]b`Y]b`< chY``]b`XYf`5bXfYUgghfU» Y`]b
: f]YXf]W\ g\ U]b`Y]b[YVfcW\ Yb`gY]b`gc``Yb"@Ui h`XYb
9fa]hhi b[Yb`gc``Yb`XYf`&%!`Ä\ f][Y`< Ui dhj YfXÄW\ h][Y`i bX
gY]b`%-`†\ fY`U`hYf`a i ha U» `]W\ Yf`?ca d`]nY`X]j YfgY
K Yfh[Y[YbghÄbXY`j cb`< chY`[ÄghYb`[Yghc`\`Yb`\UVYbž
XUfi bhYf`a Y\ fYfY`A cV]`hY`YZcbY``8]Y`Dc`]nY]`hY]`hY`a]hž`XUgg
X]Y`VY]XYb`HÄhYf`g]W\`Ui Z`bcW\`b]W\ h[Y`_`ÄfhY`K Y]gY`Ni [Ub[
ni`j YfgW\]YXYbYb`< chY`n]a a Yfb`j YfgW\ UZh`\UVYb`gc``Yb"
→ Ni [Y`XYf`9fa]hhi b[Yb`_`cbbhY`Y]bYg`XYf`[Yghc`\`YbYb
A cV]`hY`YZcbY`[YcfhY`h`k YfXYbž`k Ug`ni f`→Ybh]Z]n]Yfi b[`XYf
a i ha U» `]W\ Yb`HÄhYf`ZØ\ fhY``8]Y`HUhj YfXÄW\ h][Yb`k i fXYb
Ua `A cbhU[a cf[Yb`]b`Y]bYa `< chY``Ua `Bc``YbXcfZd`Uhn
ZYgh[Ybca a Yb``8]Y`Dc`]nY]`YbhXYW`hY`]b`/ Ua d`ΛY``]d/



8]Y`Dc`]nY]`\ Uh`Ua `8]YbghU[`nk Y]`A `AbbYf`ZYgh[Ybca a Ybž`X]Y`]b
XYf`B UW\ h]b`Y]b`< chY``]b`XYf`5bXfYUgghfU» Y`]b : f]YXf]W\ g\ U]b
Y]b[YVfcW\ Yb`gY]b`gc``Yb"@Ui h`XYb`9fa]hhi b[Yb`gc``Yb`XYf
&%!`Ä\ f][Y`< Ui dhj YfXÄW\ h][Y`i bX`gY]b`%-`†\ fY`U`hYf
a i ha U» `]W\ Yf`?ca d`]nY`X]j YfgY`K Yfh[Y[YbghÄbXY`j cb
< chY`[ÄghYb`[Yghc`\`Yb`\UVYbž`XUfi bhYf`a Y\ fYfY`A cV]`hY`YZcbY`

8]Y'Dc`nY]hY]hY'a]hžXUgg`X]Y`VY]XYb`HÀhYf`g]W`Ui Z'bcW`b]W`h
[Y_`ÀfhY`K Y]gY`Ni [Ub[`ni `j YfgW`]YXYbYb`<chY`n]a a Yfb
j YfgW`UZh`\UVYb`gc`Yb" `a `Ni [Y`XYf`9fa]hhi b[Yb`_cbbhY`Y]bYg
XYf`[Yghc`\`YbYb`A cV]`hY`YZcbY`[YcfhYh`k YfXYbž`k Ug`ni f
`XYbh]Z]n]Yfi b[`XYf`a i ha U» `]W`Yb`HÀhYf`ZØ`fhY"

8]Y`HUhj YfXÀW`h][Yb`k i fXYb`Ua `A cbhU[a cf[Yb`]b`Y]bYa `<chY`
Ua `Bc`YbXcfZd`Uhn`ZYgh[Ybca a Yb"8]Y`Dc`nY]`YbhXYW`hY`]b`XYa
j cb`XYb`A ÀbbYfb`[Ybi hnhYb`<chY`n]a a Yf`X]j YfgY
K Yfh[Y[YbghÀbXYž`X]Y`j Yfa i h]W`XUg`[Yghc`\`YbY`8]YVYg[i h
XUfghY`Yb"8]YgY`i a ZUgghYb`Fi W_gÀW_Yž`HUgW`Ybž`?cZYfž`; Y`Xž
?fYX]h_UfhYbž`GcbbYbVf]`Yb`i bX`k Y]hYfY`A cV]`hY`YZcbY"

B UW`XYb`dc`nY]`]W`Yb`l bhYfgi W`i b[Yb`k i fXY`XYf`%- !`À\`f][Y
k]YXYf`YbhUggYbž`k À`fYbX`X]Y`9fa]hhi b[Yb`[Y[Yb`XYb
&%!`À\`f][Yb`HUhj YfXÀW`h][Yb`k Y]hYf\]b`UbXUi Yfb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh